

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

- (1) **Slovenská národná galéria**, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka
IČO: 00 164 712
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK85 8180 0000 0070 0011 7526
Telefón: 02/ 2047 6100
e-mail: sng@sng.sk
(ďalej len „SNG“)

a

- (2) **Kunsthalle Bratislava**, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Sídlo: Dom umenia, Námestie SNP č. 12, 811 06 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Jan Amann Kratochvíl – riaditeľ
IČO: 52 832 171
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Telefón: +421 2 2047 6263
e-mail: info@kunsthallebratislava.sk
(ďalej len „KHB“)

ČLÁNOK 1

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je konkretizácia vzájomnej spolupráce na výstavnom projekte.

Názov projektu: Potenciálne agrarizmy // Eastern Sugar projekt

Miesto realizácie: Kunsthalle Bratislava

Termín realizácie: 20.08.2021 – 31.10.2021

Cieľ projektu: Zámerom výstavy Potenciálne agrarizmy je diverzifikovať poľnohospodárstvo a pluralizovať jeho históriu, obnoviť potlačenú roľnícku minulosť a prebudiť jej nerealizované možnosti, narušiť dichotómiu medzi mestom a vidiekom, napraviť odcudzenie od prírodného sveta a obnoviť starostlivý a vzájomný vzťah k pôde a rastlinám, ktoré nás živia. Ďalším prúdom, ktorý sa vinie výstavou, je uvedenie si, že potenciálne dejiny transformácie vo východnej Európe po roku 1989 mohli mať iný priebeh. Vyplýva to zo kolaboratívne výskumného a redakčného projektu Ilony Németh, Eastern Sugar, ktorý načrtol zánik cukrovarníckeho priemyslu v regióne v dôsledku neoliberálnej marketizácie a finančného oportunizmu. Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov Medzinárodného vyšehradského fondu a Kreatívna Európa.

ČLÁNOK 2

Závazky zmluvných strán

Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná spolupráca bude v rozsahu dohodnutom zmluvnými stranami zahŕňať najmä:

1. Zmluvné strany budú realizovať predmet tejto zmluvy po vzájomnej dohode poskytnutím potrebných ľudských zdrojov, priestorov, technológií a materiálu, ktorými sa zabezpečí plnenie činností podľa čl. I tejto zmluvy.
2. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne a produkčne zabezpečovať činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy:
kontaktné osoby za KHB sú: Magdaléna Fábryová
kontaktné osoby za SNG sú: Martina Hajachová
3. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne monitorovať plnenie tejto zmluvy a bez zbytočného odkladu si navzájom oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.
4. Závazky oboch zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sú podriadené všeobecne záväzným právnym predpisom a môžu byť uzatvárané len do výšky disponibilných finančných prostriedkov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že s výnimkou prípadov, kedy to napomáha plneniu tejto zmluvy, predovšetkým informovanosti verejnosti a tretích inštitúcií o tejto zmluve, žiadna zo zmluvných strán nebude používať a ani nedovolí tretej strane používať názov druhej zmluvnej strany, s výnimkou získania jej priameho súhlasu.

Závazky SNG:

- SNG produkčne zastreší prípravu projektu vrátane potrebnej administratívnej agendy (zmluvy s kurátormi, autormi a pod.);
- SNG zabezpečí prevoz diel na výstavu;
- SNG uhradí časť nákladov spojených s realizáciou projektu a poskytne KHB vyúčtovanie nákladov na poskytnutú čiastku zo strany KHB
- SNG zabezpečí fotodokumentáciu výstavy
- SNG sa zaväzuje na všetkých PR materiáloch okrem iného uvádzať: v spolupráci s Kunsthalle Bratislava

Závazky KHB:

- KHB poskytne maximálnu súčinnosť pri realizácii projektu // organizačnú, produkčnú a inštalačnú;
- KHB sa zaväzuje poslať na účet SNG uvedený v záhlaví zmluvy 25.000,- € na úhradu časti nákladov spojených s realizáciou projektu bezodkladne po podpise tejto zmluvy;
- KHB sa zaväzuje poskytnúť priestor pre výstavné účely projektu (1.poschodie KHB)
- KHB sa zaväzuje na všetkých PR materiáloch uvádzať: v spolupráci so Slovenskou národnou galériou

ČLÁNOK 3

Záverečné ustanovenia

1. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden je určený pre KHB a jeden pre SNG.
3. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy na dobu určitú do doby ukončenia prác v zmysle predmetu zmluvy. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými

zástupcami oboch Zmluvných strán s tým, že svoju účinnosť nadobudne až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy, pričom obe strany svojimi podpismi dávajú súhlas na zverejnenie obsahu zmluvy.

4. Zmluvné strany sú oprávnené ukončiť zmluvu aj pred dňom jej ukončenia na základe dohody. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Slovenská národná galéria	Kunsthalle Bratislava
Meno, priezvisko: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. Funkcia: generálna riaditeľka Miesto: Dátum:	Meno, priezvisko: Mgr. Jan Amann Kratochvíl Funkcia: riaditeľ Miesto: Dátum: